

نقد نسبیت‌گرایی نظریه تربیتی لیپمن در مقایسه با نسبیت در هرمنوتیک فلسفی گادامر

فاطمه صدر *

قاسم پورحسن **

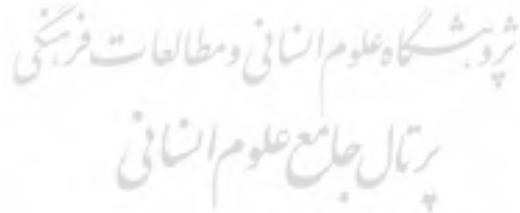
دریافت مقاله: ۹۴/۱۱/۲۰

پذیرش نهایی: ۹۵/۶/۲۷

چکیده

هدف این پژوهش این است که به بررسی آن بخش از دیدگاه‌های لیپمن، که به نسبیت‌گرایی می‌انجامد و نسبتی با نسبیت‌اندیشی در هرمنوتیک فلسفی گادامر دارد، پردازد و به این پرسش پاسخ دهد: «میان نسبیت‌گرایی در نظریه لیپمن با نسبیت‌اندیشی در هرمنوتیک فلسفی گادامر چه نسبتی هست؟» مقصود از نسبیت در اینجا، «نسبیت معرفتی» است. این پژوهش به روش توصیفی - تحلیلی با بهره‌گیری از منابع استنادی و کتابخانه‌ای، انجام گرفته است. کند و کاو در آثار لیپمن، ما را به این نتیجه می‌رساند که با وجود نفی نسبیت‌گرایی از سوی او، دلایلی هست که این گرایش را به عنوان نتیجه اجتناب‌ناپذیر برنامه فلسفه برای کودکان، اثبات می‌کند. هم‌چنین می‌توان ادعا کرد لیپمن در ارائه نظریه خود از دیدگاه «نسبیت در فهم» هرمنوتیک فلسفی تأثیر پذیرفته است.

کلیدواژه‌ها: فلسفه برای کودکان، نسبیت‌گرایی، نسبیت معرفتی، هرمنوتیک فلسفی.



* نویسنده مسئول: دانشجوی دکتری فلسفه تطبیقی دانشگاه علامه طباطبائی(ره)

sadr.fa@gmail.com

ghasemepurhasan@gmail.com

** دانشیار گروه فلسفه دانشگاه علامه طباطبائی(ره)

مقدمه

برنامه آموزشی و تعلیم و تربیتی «فلسفه برای کودکان»^۱، که در زبان انگلیسی با اصطلاح کوتاه PFC شناخته شده و مخفف فارسی آن، «فبک» نامیده شده، یکی از نوظهورترین دیدگاه‌های تعلیم و تربیتی است که در نیمه دوم قرن بیستم توسط لیپمن^۲، مطرح، و توسعه داده شد. این دیدگاه با توجه به زمینه‌های فلسفی، تربیتی و اجتماعی دوران جدید، مبدع و برانگیزانده جنبشی در نظام تعلیم و تربیت جهان شد که برخی آن را «انقلابی» در این عرصه دانسته‌اند (رید و شارپ، ۱۹۹۶: ۹؛ جانسون و رید، ۱۹۹۹: ۵۰). لیپمن به عنوان استاد فلسفه، طی دوران تدریس خود در دانشگاه متوجه خلاصه و کمبود نظام آموزش و پرورش رایج در ایالات متحده امریکا شد و سعی کرد برای رفع آنها، نظریه‌ای تربیتی و الگویی کاربردی ارائه کند که بر عقلانیت و روزی فلسفی استوار باشد (لیپمن، ۱۳۸۹: ۲۵).

لیپمن در دورانی می‌زیست که رابطه تنگاتنگی میان فلسفه با سایر حوزه‌های معرفت بشری و از جمله تعلیم و تربیت برقرار شده بود. او نیز تحت تأثیر این فضا و با آگاهی از دانش فلسفه و اهمیت آن به منظور رفع مشکلات تربیتی، که شاهدش بود به پیوند میان فلسفه و تعلیم و تربیت توجه کرد و بنا را بر این نهاد تا فلسفه را به صورتی کاربردی و نه انتزاعی در عرصه تعلیم و تربیت به کار گیرد. وی از یک سو تحت تأثیر مکتب عملگرایی و بویژه آرای جان دیوی قرار دارد (لیپمن، ۲۰۱۱ و ۲۰۰۸) و از سوی دیگر، فرزند جامعه‌ای است که مباحث مهمی نظر نسبیت‌گرایی، عقل خودبنیاد، عقلانیت ابزاری، خرد جمعی، جهانی شدن، دموکراسی، آزادی، قرارداد اجتماعی و... در آن مباحثی زنده است و نمودهای عینی دارد.

پرداختن به موضوع تفکر و تأمل و جایگاه و اهمیت آن در آموزش را می‌توان مهمترین علت چرخش فکری لیپمن در عرصه تعلیم و تربیت دانست. وی معتقد است پیش از او در این عرصه، افراد مورد توجه قرار می‌گرفتند و اساساً تفکر مطرح نبود یا دست کم به عنوان بنیاد تعلیم و تربیت، تلقی نمی‌شد (لیپمن، ۱۹۹۳: ۲۰۰۳). به همین دلیل، لیپمن، معنای جدید و در نوع خود، ویژه‌ای از تفکر ارائه می‌کند که در تمام شون نظام تعلیم و تربیت باید جاری و ساری باشد و بدون آن، این نظام، ابتر و عقیم است و کارایی لازم را ندارد. نتیجه این تفکر، فهمی است که از ویژگیهای

1 - Philosophy for children

2 - Matthew Lipman

متمازی برخوردار است.

عناصری در اندیشه لیپمن قابل مشاهده و بررسی است که گرایش او را به سمت نظریه «نسبیت در فهم» به اثبات می‌رساند که از دیدگاه فلسفی هانس گثورگ گادامر برگرفته است. وی اگرچه به تأثیرپذیری خود از نظریه «بازی^۱» و ینگشتاین اذعان کرده (لیپمن، ۲۰۱۱ و ۱۳۸۹) درباره گادامر آشکارا مطلبی بیان نکرده است؛ با وجود این تأمل در آثار و افکار او بیانگر این است که پنج عامل اصلی در نظام فلسفی گادامر که عبارت است از: «تفسر محوری»، «رد عینت گرایی»، «منطق گفت و گو و امتراج افقها»، «بازی^۲» و «تجربه هرمنوئیکی» در شکل‌گیری نظریه تعلیم و تربیتی لیپمن و آنچه او در باب ادراک و فهم در «اجتماع پژوهشی^۳» مطرح می‌کند، تأثیرگذار بوده است.

لیپمن در طرح بحثهای خود در تبیین فبک و روش ارائه و اجرای آن، که اجتماع پژوهشی است از اموری نظیر «استنباط از مبانی شخصی»، «پژوهش بی‌پایان معنا»، «پاسخهای احتمالی»، «پرهیز از القای باور»، «رد برداشتهای مسلم»، «رد مبانی از پیش مشخص شده»، «حساسیت به زمینه و موقعیت رفتار» و «نظریه بازی» سخن به میان می‌آورد که همگی نقش انکارناپذیری در چگونگی فهم ما از واقعیت و به تبع آن، تعلیم و تربیت دارد. به باور لیپمن، تعلیم و تربیت صحیح و کارامد به «اندیشه‌ورزی برای خود^۴» وابسته است (لیپمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۲۰۴) و این ویژگی‌های غیرقطعی ذیل «تفکر مستقل» معنا می‌شود؛ از همین رو «هدف اصلی برنامه فبک، کمک به کودکان به منظور آموختن چگونگی اندیشه‌ورزی برای خود» ذکر شده است (لیپمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۵۳). معنایی که لیپمن از تفکر مستقل و سامانه دستیابی به آن، مراد می‌کند، ما را به سوی نسبیت در معرفت خواهد کشید.

از سوی دیگر، مهمترین ویژگی که برای هرمنوئیک فلسفی گادامر لحاظ می‌کنند، نسبیت گرایی در فهم است. این نوع نسبیت گرایی در مقابل رویکردهای هرمنوئیکی سابق، که به نظریه «قصدیت^۵» معتقد بودند و یک معنای قطعی را در متن جستجو می‌کردند (پورحسن، ۱۳۹۲:

1 - Play

2 - Game

3 - Community of inquiry

4 - Thinking for itself

5 - Intentionality

۳۰۶)، مطرح شده است. به نظر می‌رسد نسبیتی که گادامر در فهم شکل می‌دهد بر فهم مدنظر لیپمن، که از طریق تعلیم و تربیت به دست می‌آید، تأثیر گذارده است؛ با این تفاوت که در تعلیم و تربیت، نسبیت هم در فهم و هم در روش، کنش و رفتار، قابل رویت است؛ بدین معنا همان‌طور که برای فهم به قطعیت معنایی قائل نیستیم، نباید برای رفtar هم معنای یگانه و قطعی در نظر بگیریم. این مقاله، بررسی تطبیقی مفادی از نظریه تعلیم و تربیت تاملی^۱ لیپمن را که بر نسبیت‌گرایی یا رهنمایی است و جهه پژوهشی خود قرار داده است و به تأثیرپذیری وی از نسبیت در فهم هرمنوئیک‌فلسفی گادامر اشاره دارد.

امروزه یکی از اهداف تعلیم و تربیت را دستیابی به معرفت و تحقق شناخت، فهم و به طور خلاصه یادگیری ذکر کرده‌اند؛ به این معنا، یادگیری در گروی فهم متون درسی و دستیابی به آگاهی است و این فهم از طریق تفکر و تأمل فرا چنگ می‌آید. بنیادیترین مسئله در نظریه تعلیم و تربیت تاملی لیپمن و پیروی آن در برنامه فبك هم، تفکر است. لیپمن پس از نقد دیدگاه‌های ژان پیاژه مبنی بر آموزش حافظه محور (لیپمن، ۲۰۰۳: ۶۷) در ادامه دیدگاه‌های آموزش و پرورش عملگر^۲ که «تناسب با زندگی» را لازمه هر نظام تعلیم و تربیت می‌دانست (میلت، ۱۳۹۰: ۲۷) از دیدگاه‌های پیرس در بحث کاربردی بودن و ثمره عملی هر نظر و فعلی (لیپمن، ۲۰۰۳: ۲۰۷) و شک به عنوان موتور محرک تفکر (لیپمن، ۲۰۰۸: ۱۴۵) استفاده کرد. وی هم‌چنین خود را وامدار جان دیوبی در بحث از پرداختن به موضوع تفکر و تأمل در کلاس و برنامه درسی (گلدینگ، ۲۰۰۷: ۲۰۰۷) می‌داند و تأکید او بر عناصر تفکر و خلاقیت هنری (لیپمن، ۲۰۰۵: ۲۰۰۵)، حل مسئله و اصلاح اجتماعی و نقش تعلیم و تربیت در آن را در طرح‌بازی برنامه فبك مورد توجه قرار می‌دهد (لیپمن، ۲۰۰۳: ۲۰۷).

لیپمن در نقد آموزش و پرورش سنتی و تبیین مزیت رویکرد خود در تعلیم و تربیت تاملی و تفاوت آن با دیگر رویکردها می‌گوید: «رویکرد تعلیم و تربیتی‌ای که ما جستجو می‌کنیم، رویکردی است که همه امور مطلوبی را که رویکردهای دیگر داشته‌اند به علاوه امور مطلوبی که رویکردهای دیگر موفق به انجام آن نشده‌اند به انجام می‌رساند» (لیپمن و همکاران، ۱۹۸۸: ۳۹).

لیپمن معتقد است به منظور افزایش قدرت تفکر، استنباط و استدلال‌آوری را باید از دوران

1 - Reflective education
2 - Pragmatic education

کودکی آغاز کرد و کودکان را با تفکر مستقل و مهارتهای سه‌گانه آن، که شامل تفکر انتقادی^۱، تفکر خلاق^۲ و تفکر مراقبتی^۳ می‌شود، آشنا کرد (لیپمن، ۱۹۰۳: ۲۰۰). او بر ویژگی پرسشگری و پژوهشگری ذاتی کودکان تأکید می‌ورزد و معتقد است اگر حس پژوهشگری آزادانه در تمام مراحل رشد، مورد توجه باشد و پرورش داده شود، هم خود کودک و هم جامعه از فواید آن بهره‌مند خواهند شد (لیپمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۸۷). بنابراین معنای آموزش در فک، اندکی تغییر می‌یابد و با پژوهش، قربت پیدا می‌کند و به معنای فراهم آوردن زمینه‌ها و روش‌هایی است که زمینه کاوش و فهم درست کودک را به بهترین و مؤثرترین روش، فراهم می‌کند و به او در تفکر مستقل و فلسفی، یاری می‌رساند (لیپمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۱۹۱).

از سوی دیگر، تشکیل و اداره کلاس به صورت اجتماع پژوهشی بر محور گفت‌وگوی مشارکتی و دیالکتیکی و پژوهش جمعی، یکی از ارکان ضروری نظریه لیپمن در نظر گرفته می‌شود. روابط من و تویی در این فرایند است که شکل می‌گیرد و تفکر به دست می‌آید. نتیجه فرایند اندیشه‌ورزی در نظام فکری لیپمن، فهمی است که با مشارکت در بحث از طریق بازی زبانی و تبادل افکار بتدربیج کامل می‌شود و معرفتی، نسبی، غیریقینی و خطاب‌پذیر است.

آنچه از دیدگاه هرمنوتیکی گادامر در باب فهم هم بر می‌آید، این است که فهم از طریق گفت‌وگو و مشارکت در رابطه من و تویی و جزء و کلی به دست می‌آید و انتهایی برای آن نمی‌توان در نظر گرفت. بنابراین ما با تفسیر یگانه و قطعی رویه‌رو نیستیم و فهم محصول به هم آمیختن و ایجاد رابطه افق معنایی مؤلف و تأویل کننده است (گادامر، ۱۳۷۹: ۲۲۴). در اینجا هم روابط از نوع بازی است و تفسیر، رنگ بازی می‌گیرد (واعظی، ۱۳۸۶). عناصر مشترک میان این دو رویکرد در زمینه فهم و پیامد تفکر، که نگرشی نسی گرایانه را آشکار می‌سازد، لزوم بررسی تطبیقی آنها را روشن می‌کند.

روش‌شناسی پژوهش

این پژوهش، از نوع پژوهش‌های کیفی است که با بهره‌گیری از مطالعات کتابخانه‌ای و بررسی

1 - Critical thinking

2 - Creative thinking

3 - Caring thinking

منابع اسنادی همچون مقالات و کتابهای فارسی و غیر فارسی انجام شده است. در این پژوهش تلاش شده است با رویکردی تطبیقی، نظریه نسبیت در فهم گادامر با نسبیت برنامه فبک در نظریه تعلیم و تربیت تأملی لیمن مورد بررسی قرار گیرد و دلائل این تطبیق هم مطرح شود.

یافته‌های پژوهش

در دوران معاصر، وجود باورها و رفتار گوناگون و فراوان در میان ملتها و اقوام جهان، موجب شده است برخی متفکران، اعتقاد به باور صادق و عمل درست را به عوامل مختلف وابسته بدانند و تکثیرگرایی را ترویج کنند. هم‌چنین پیدایش نظریه‌های علمی جدید که به رد نظریه‌های قدیمی - که در گذشته، مطلق انگاشته می‌شد - منجر شد، طرفداران نسبیت‌گرایی را افزایش داده است. به همین دلیل، برخی متفکران جدید معتقدند نسبیت‌گرایی و کثرتگرایی به عنوان دو ویژگی مهم و شاخص دوران پست مدرن، باید به عنوان شروط اساسی زمینه‌ساز در ک آن نیز به شمار آید (هادسن، ۱۳۷۹: ۴۵۴).

بنا به این رویکرد، نسبیت‌گرایی لازمه فرایند اندیشه‌ورزی است و اعتقاد به هر گونه باور یقینی و ثابت و نیز معیارهای عینی به عنوان شرط لازم معرفت، غلط شمرده می‌شود. پس دستیابی به معرفت، ممکن است؛ اما بنا به عوامل گوناگون بر باورها و معرفت ما، نسبیت حاکم است و معرفت مطلق نداریم (موزر و همکاران، ۱۳۸۷: ۲۶ و ۲۷ و ۱۱۷). نسبیت‌گرایان می‌گویند بر فرض اینکه باورها، یافته‌های ذهنی و معلومات ما، صادق و مطابق با واقع باشد، این صدق، به شرایط خاصی مانند زمان، مکان، زبان، فرهنگ، نژاد، مذهب و... وابسته است (عشاقی اصفهانی، ۱۳۸۴).

یکی از نقدهایی که از دیدگاه معرفت‌شناسانه به نظریه لیمن وارد شده، این است که روش او به نسبیت در فهم منتهی خواهد شد. بدیهی است که لیمن، منکر واقعیت بیرونی (نسبیت در واقعیت) نیست و «نسبیت در صدق»^(۱) را هم نمی‌پذیرد. او بر این باور است که با پایه‌ریزی برنامه فبک به عنوان دستاوردهایی در پرورش توانایی استنباط کودکان که آنها را در تفکر فلسفی، یاری می‌رساند (لیمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۶۳) به کارگیری ابزارهایی چون منطق و فرایند پژوهش در تحلیل موقعیت‌ها و در نتیجه، رسیدن به نتایج قابل اعتماد و فهم درست تر و نیز با فاصله گرفتن از

نسبیت‌گرایی فراگیر^۱ و شکاکیت (لیپمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۱۶۳) مخالف جهت نسبیت حرکت می‌کند. نشانه‌هایی از تلاش او برای پرهیز از این مشکل معرفتی مشاهده می‌شود (لیپمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۴۵).

شخصی مانند پریچارد^۲، آنجا که از فرایند و نتایج اجتماع پژوهشی سخن به میان می‌آورد به گرایش برنامه فبک به نسبی گرایی اشاره می‌کند و معتقد است در خلال اجتماع پژوهشی، کودکان به کاوش عقلی ترغیب، و به ارزش‌های خود آگاهتر می‌شوند و از آنها مشتاقانه حمایت می‌کنند؛ در نتیجه بر ارزش‌های جداگانه و شخصی، تأکید بیشتری می‌شود و یاد می‌گیرند به نظر و ارزش‌های سایر اعضای گروه، احترام بگذارند. پیام زیرینایی که از چنین روشی به دست می‌آید، «نسبیت آن ارزشها» است (پریچارد، ۱۹۹۲: ۲۹).

متفکرانی چون گاردنر بخوبی بر آسیبهایی آگاهند که در اثر ابتلا به نسبی گرایی، گریبانگیر فبک می‌شود، و تلاش خود را مصروف رفع چنین مسئله معرفتی می‌کنند؛ همان طور که او به بررسی روش از بین بردن نسبی گرایی از طریق حقیقت‌جویی می‌پردازد (گاردنر، ۲۰۱۲: ۷۹). نکته اصلی آنجاست که با وجود تلاش لیپمن برای پرهیز از گرفتار آمدن در دام نسبیت‌گرایی، روش آموزشی او در فبک، ناگزیر ما را به نسبیت در فهم می‌کشاند.

عوامل تعلیم و تربیت تأملی از دیدگاه لیپمن

مهمنترین عامل تأمل محوری لیپمن را که ردپای نسبیت در آنها بخوبی هویدا است، می‌توان در چهار محور خلاصه کرد که عبارت است از: رد عینیت‌گرایی، گفت‌وگو در اجتماع پژوهشی، تفکر مستقل و اندیشه‌ورزی برای خود و تجربه در موقعیت^۳ و زمینه^۴.

۱ - رد عینیت‌گرایی از سوی لیپمن

باقری با توجه به معنای واقعیت و تجربه در عملگرایی معتقد است: «بازنمایی واقعیت، واژه‌ای است که در قاموس عملگرایی نمی‌گنجد» (باقری، ۱۳۹۴: ۴۸). لیپمن نیز تحت تأثیر این دیدگاه در صدد نیست از طریق مباحثه عقلانی و گفت‌وگوی مشارکتی در اجتماع پژوهشی به عینیت‌گرایی

1 - Global relativism

2 - M. S. Prichard

3 - Situation

4 - Context

و واقعیت دست یابد؛ بلکه مقصود او از به کارگیری گفت و گوی اندیشه ورزانه از یک سو، زیر سؤال بردن افکار برای آزمودن توانایی آنها در حل مسائل و از سوی دیگر، معناسازی و تأسیس افکاری مبتنی بر نظر دیگران است. پس فبک، بررسی نمی کند که آیا افکار مطرح شده «توصیف درستی از واقعیت دارد یا نه» (گلدنینگ، ۲۰۰۷: ۸). این نظر بر خلاف نظر سقراط است که با اندیشه ورزی گفت و گو محور و پژوهش فکری، «عینیت گرایی محض» را جستجو می کرد و معتقد بود «باید خود و زندگی خود را بشناسیم» (لیپمن و همکاران، ۱۹۸۰).

۲ - گفت و گو در اجتماع پژوهشی

یکی از عوامل غیر قابل حذف برنامه فبک، گفت و گو و اداره کلاس درس به صورت اجتماع پژوهشی بر محور گفت و گوی مشارکتی و دیالکتیکی و با کتابهایی مبتنی بر نظریه «بادگیری جمعی» است (میلت، ۱۳۹۰: ۲۱). فهم روش گفت و گوی سقراطی به ما در درک روش فبک در اجتماع پژوهشی و کشف معنا کمک می کند.

«گفت و گوی سقراطی شامل دسته‌ای از پرسش‌های پی در پی است که معلم پیش می کشد تا فرایند اندیشیدن را در دانش آموزان بهبود بخشد. روش سقراط به دانش آموزان کمک می کند تا اندیشه‌های خود را سامان بدهند و بادگیری خود را گام به گام به پیش برنده این روش آموزشی، بسیار کارآمد است؛ زیرا فرآگیرنده را فعلانه در آموزش خود درگیر می کند و تفکر نقادانه را برمی انگیزاند» (شاو، ۱۳۹۲: ۷).

ارزش از نظر لیپمن، آن است که از پیش، تعیین نشده باشد و کودکان در فرایند گفت و گو و تحلیل فلسفی در اجتماع پژوهشی، بدان دست یابند. این ارزش ثابت و دائمی نیست و فقط تا زمانی اعتبار دارد که توافق جمعی درباره آن باشد (ستاری، ۱۳۹۳: ۱۳۰). بر این اساس، اجتماع پژوهشی، بهترین مکان و معیار ارزیابی دلایل و بررسی افکار در نظر گرفته می شود که پرونده هر دلیلی باید برای ارزیابی در آن، همواره باز باقی بماند (لیپمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۱۴۴)؛ زیرا لازمه پرورش مهارتهای استدلالی در کودکان و نوجوانان، مشارکت فعال آنان در بحثهای گروهی با طرح «پرسش‌های باز» درباره موضوعهای مورد علاقه آنان است (شاو، ۱۳۹۲: ۸) و «ارزش‌های واقعی، ارزش‌هایی است که از طریق اجتماع پژوهشی ارزشی، تولید می شوند» (لیپمن، ۱۹۸۸: ۵۶).

به باور لیپمن، کودکان به خود بحث و تغییر در پرسش‌ها، بیش از پاسخ یا نتیجه آن علاقه مند هستند؛ بنابراین ضرورتی نیست که از گفت و گوهایی که در اجتماع پژوهشی در می گیرد، انتظار

نتیجه خاصی را داشته باشیم؛ زیرا ممکن است پس از بحثهای طولانی به نتیجه مشخصی نرسیم و این احتمال هست که نتیجه، قطعی نباشد (لیپمن، ۲۰۰۳: ۸۶ و ۸۷). می‌توان چنین نتیجه گرفت که آنچه در اجتماع پژوهشی موضوعیت دارد، «روش گرایی» به معنای اندیشه‌ورزی در قالب گفت‌وگو، مشارکت در بحث و پرورش مهارت‌های عفلی است. این روش از سه ویژگی تحلیلی بودن استدلالها، تجربه‌گرایی و وحدتگرایی برخوردار است (باقری، ۱۳۹۴: ۳۸).

۳ - تفکر مستقل

لیپمن با رویکرد جدیدی به اموری چون «عقلانیت‌ورزی» و «اندیشه‌ورزی» می‌نگرد. تفکر مطلوب او در برنامه فیک بر نظر سقراط و اندیشه «زنده‌گی کردن با تفکر» او، «اندیشه‌ورزی برای خود» یا به تعبیری «تفکر مستقل» مبتنی است (لیپمن و همکاران، ۱۹۸۰) و این استقلال فکری «مستلزم این است که شخص، بیطرفانه فکر کند» (گاردنر، ۲۰۱۲: ۷۸). این تفکر دارای ویژگیهایی است که آن را از دیگر انواع تفکر، متمایز می‌کند و لیپمن به آنها اشاره دارد.

تفکر بر اساس مبانی و ارزش‌های شخصی

لیپمن هنگامی که از پیشفرضهای دیدگاه تعلیم و تربیتی خود، سخن به میان می‌آورد، می‌نویسد: «یکی از ویژگیهای تفکر در معنای وسیع آن، دستیابی به نتیجه براساس مبانی معین است؛ اما اندیشه‌ورزی برای خود، بیانگر استنباط نتیجه‌ای بر اساس مبانی شخصی است. فلسفه برای کودکان به معنای تمرکز بیشتر بر امیال و نگرشاهی کودک است» (لیپمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۴۲). فهم این تفکر از مبانی شخصی و ارزش‌های فردی تأثیر پذیرفته است. اهمیت تفکر مستقل برای لیپمن تا به آنجاست که نقش معلم در اجتماع پژوهشی را صرفاً «آسان کننده» یا همیار - پژوهشگر^۱ می‌داند. معلم «مسئول تشکیل گفت‌وگو است و نه شکل‌دهنده محتوای آن» (شاو، ۱۳۸۹: ۲۴).

بنابراین «کودکان شرکت کننده در بحث فلسفی باید این احساس آزادی را داشته باشند تا از هر جایگاه ارزشی که انتخاب می‌کنند، بدون توجه به موافقت یا مخالفت معلم حمایت کنند» (لیپمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۸۶).

لیپمن هنگامی که از روش و فاید «پرورش گفت‌وگوی فلسفی» سخن به میان می‌آورد، معلم را به تشویق دانش‌آموزان به منظور ارائه جایگزینهای مختلف برای هر فکر و بررسی موقعیت‌ها،

نظر و امکانات جدید فرا می خواند (لیپمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۲۲ و ۶۹) و مساعدت معلم را برای رهایی دانش آموزان از تنگ نظری، ضروری می پنداشد؛ و در عین حال بر آن است که در میان این جایگزینها در نهایت، تصمیم گیری به عهده خود دانش آموز است (لیپمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۱۲۴) و معلم صرفاً دارای «اقتدار روشنی» (باقری، ۱۳۹۴: ۳۴) و پیشنهاد دهنده و زمینه ساز به شمار می آید. البته خود او به این نکته توجه دارد که نباید با طرح انواع جایگزینها، کودکان را دچار سردرگمی و حیرت کرد یا آنها را مجبور کرد اعتقاداتی متفاوت از اعتقادات کنونی خود را بپذیرند (لیپمن، ۱۹۸۰: ۱۲۴)؛ اما راه حل مشخصی برای جلوگیری از این پیامدها ارائه نمی کند.

تفکر بدون القای باور

لیپمن هرگونه تفکری را که تأثیرپذیری و رنگی از «القای باور» یا «تلقین» داشته باشد، مورد انتقاد قرار می دهد (لیپمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۴۵ و ۸۴) و در بخش‌های مختلف کتاب خود بر آماده کردن کودکان برای مبارزه با این دو عامل که مانع اندیشه‌ورزی برای خود هستند تأکید می ورزد. «اگر از اندیشه‌ورزی فلسفی برای القای ارزش‌های معلم در ذهن‌های بی‌دفاع کودکان در کلاس درس استفاده شود، چنین اندیشه‌ورزی به هیچ وجه برای کودکان و بزرگسالان مفید نخواهد بود. مهم نیست که معلم نسبت به درستی ارزش‌های خود اطمینان داشته باشد؛ این کار به معنای نابودی فلسفه است» (لیپمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۸۵).

لیپمن در تعریف جدیدی که از اندیشه‌ورزی ارائه می کند، تفکر مستقل را در مقابل «القای باور» قرار می دهد و می گوید: «کسانی که به القا دست می زند به مباحث باز و فراگیر یا کمک به کودکان برای یافتن پاسخ‌های خاص خودشان علاقه مند نیستند؛ این گروه از قبل پاسخها را می دانند و دوست دارند کودکان مانند آنها بیندیشند» (لیپمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۱۹۱).

فیلیپ کم به عنوان یکی از طرفداران برنامه فبک بر این اعتقاد است که معلم هیچ گاه نباید باور یا پاسخی از پیش‌شخص‌شده را در اختیار دانش آموزان قرار دهد؛ بلکه ضروری است زمینه‌ای فراهم آورد تا آنها خود، پاسخ سؤالاتشان را بیابند (کم، ۱۳۸۴: ۱۵). به همین دلیل لیپمن با آموزش به معنای «یادگیری آنچه پیشتر شناخته شده [یعنی] کسب دانش که از نسلی به نسل دیگر منتقل می شود»، مخالف است و از این روش به عنوان عامل یا روشی یاد می کند که آموزش به معنای بهبود و ارتقای تجربه زندگی را با مشکل روبرو می کند (لیپمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۲۰۷).

لیپمن بر این نکته پافشاری می کند که معلم برای تشویق دانش آموزان به تفکر مستقل باید از

بازی کردن نقش «دانای کل» برای آنها خودداری کند؛ زیرا ایجاد چنین تصویری از معلم یا بزرگسالان در ذهن کودک، علاوه بر اینکه موجب می‌شود با فرو ریختن الگوی دانای کل، اعتماد و امنیت خود را از دست بدهد، بلکه تعریفی غلط از «دانش» به او ارائه می‌شود که شامل تمام پاسخهایست و کودکان را به یادگیری «طوطی‌وار» و فراگیری آنچه دیگه شده است، ملزم می‌کند (لیپمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۹۵).

هم‌چنین هر نوع موعظه کردنی برای کمک به رشد اخلاقی کودکان را نادرست تلقی کرده و معتقد است «در هیچ مرحله‌ای لازم نیست الزامهای اخلاقی کار کودکان» را به آنها گوشزد و یادآوری کنیم؛ زیرا این کار، ضد خلاقیت است و کودک را در موقعیت فرودستانه و ناپسندی نسبت به تواناییهای اخلاقی خود قرار می‌دهد (لیپمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۱۷۱).

از دیگر مصادفهای القا در نگرش لیپمن، القایی است که از طریق «برداشتهای مسلم و عبارات زبانی» به کودک تحمیل می‌شود. او به آسیهای زبان روزمره و آثار تقلید کودکان از آن توجه دارد (لیپمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۱۹۳) و به تله‌های مهلکی که در زیر زبان، نهفته است، همانند چرب‌زبانیها و مغالطه‌ها که ما را به گمراهی می‌کشانند، اشاره می‌کند (لیپمن، ۲۰۰۳: ۲۳۰). از نظر وی، این برداشتها در پژوهش، فرایند استنباط و به طور کلی، تفکر درست، آن چنان خللی ایجاد می‌کند که ممکن است کودک را از هرگونه بررسی واقعیت‌ها و محتواها باز دارد (لیپمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۶۳).

لیپمن از طریق نظریه تعلیم و تربیتی خود در صدد است به نقد سیطره خوب یا بد برداشتهای پردازد که از فرهنگ، اجتماع، آینه‌ها، زبان روزمره و به طور کلی، محیط پیرامونی به ارت رسیده است و اموری، قطعی انگاشته می‌شود و ما را از آنها رهایی بخشد. مقصود او از رهایی از تسلط عبارات زبانی، این نیست که زبان را بی ارزش بداند؛ حتی به ارزشگذاری مثبت یا منفی نظام کلامی و برداشتهای رایج هم نمی‌پردازد (لیپمن، ۱۹۸۸: ۶۲).

گاردنر نیز این نکته را یادآور می‌شود که باید به دانش‌آموزان گفت علی رغم اینکه به نظر می‌رسد در فعالیتهای خود، انتخابگر هستیم، پیامهایی که از جانب محیط اجتماعی و زبانی «همچون نسیم به سوی ما می‌وزند» بر ما و اندیشه ما تسلط دارد و برایمان درونی شده است؛ پس به منظور رهایی از اندیشه دیگران و تسلط بر سرنوشت خویش باید «تأمل مجданه و بیطرفانه» در دلایل همه گزینه‌ها را پیش‌خود سازیم و گزینه‌ای را که ضعف کمتری دارد، انتخاب کنیم (گاردنر، ۲۰۱۲: ۲۰۱۲).

.۷۸

پژوهش بی‌پایان معنا

نتیجه گفتوگو در اجتماع پژوهشی، باز تولید اندیشه است (لیمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۲۳ و ۲۲). لیمن از اصطلاح «پژوهش بی‌پایان معنا» به منظور دستیابی به پاسخهای کاملتر در مورد موضوعات مهم زندگی سخن به میان می‌آورد و بر این باور است که معلم فکر باید الگوی چنین پژوهشی باشد (لیمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۸۴). وی در کتاب فلسفه در کلاس درس، اعتقاد به امور قطعی و دستیابی به حقیقت را نافی احترام گذاشتند به دیگران و تولید دانش به روزتر و کاملتر معرفی می‌کند و می‌نویسد:

«اگر در ک کنید که باید همواره به دنبال پاسخهای جامعتر در موضوعات آموزشی و همچنین در زندگی شخصی خود باشید و نیز دریابید که خود دانش به صورتی بی‌پایان توسط بشر تولید می‌شود تا جهانی را که در آن زندگی می‌کند، توصیف کند در نتیجه، تمایل بیشتری برای گوش فرا دادن به سخنان دیگران از جمله کودکان خواهد داشت تا بدین وسیله از باورهایی آگاهی یابید که در نسبت با تبیین‌های کنونی به تبیین جامعتر و معنادارتری ختم می‌شود» (لیمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۸۸).

در راستای همین بی‌پایان بودن، لیمن بر آن است که ما باید داوریهای خود را به صورت «احتمالی» در نظر بگیریم (لیمن، ۲۰۰۳: ۲۰۵) و از اصطلاح «پاسخهای احتمالی» استفاده می‌کند که بیانگر عدم قطعیت پاسخهایی است که پس از فرایند پژوهش به آنها می‌رسیم. وی دستیابی به این پاسخها را نتیجه بررسی انتخابهای مختلف و کاوش آزادانه می‌داند و معتقد است «این توانایی که شخص، پاسخها را احتمالی و نه قطعی در نظر بگیرد، موضوعی است که کودکان بسرعت می‌توانند از معلم بیاموزند» (لیمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۹۵).

بر این اساس نتیجه گرفته می‌شود، هدف اجتماع پژوهشی و تأمل‌نگری، دستیابی به «بنیان مطلق برای دانش، مانند سنگ بستر» نیست و اصل در آن بر «خطاپذیری» گذاشته شده است. از این رو، خوداصلاحی از فرایند پژوهش و پرسش‌گری تفکیک‌پذیر نیست و با فرایندهای اظهارنظر، اصلاح و بازنگری در بخش‌های معیوب و ناقص تفکر، ملازم است (لیمن، ۲۰۰۳: ۱۹۷).

بازی و نقش آن در تفکر از دید لیمن از دیگر ارکان نظریه تعلیم و تربیتی لیمن در بحث از تفکر می‌توان به دیدگاه او در بحث از

«رابطه من و تو» در حالتی شبیه به آنچه در «بازی» رخ می‌دهد، اشاره کرد که در روابط جزء - کل^۱ شکل می‌گیرد. این روابط در آموزش فبک، اهمیت فوق العاده‌ای می‌یابد (لیپمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۵۷). «معنای یک قسمت از بازی نسبت به کل آن یا معنای یک کلمه در جمله همزمان با ادراک رابطه کسب می‌شود» و درونی است؛ به این معنا اگر مفهومی یا امری در زمینه قرار نداشته باشد، معنایی ندارد (لیپمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۸ و ۹) و محصول نهایی تفکر، بافتی از روابط جزء و کل دارد که طرز تفکر خود فرد هم با آن همراه است (لیپمن، ۲۰۰۳: ۲۴۶).

به باور لیپمن در فرایند تعلیم و تربیت، که شکل معینی از فعالیت فلسفی است، «بازی افکار [با یکدیگر] گاه صورت تصادفی و خودانگیخته می‌یابد و گاه صورت سنجیده و سازمان یافته» پیدا می‌کند و معتقد است عدم تشویق کودکان به فعالیت فکری بازی گونه و نیز عدم تقویت تفکر و تأمل «از نظر آموزشی غیرمسئولانه» به شمار می‌آید (لیپمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۴۴)؛ از این رو بر این مسئله پافشاری می‌کند که لازم است در فرایند تعلیم و تربیت، بستری فراهم شود تا کودکان اجازه داشته باشند کیفیت و چگونگی بازی کردن فکر با موضوع خود را کشف و در ک کنند (لیپمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۲۰) و مهمترین بستری که امکان فهم انضمامی کودک از زبان و معنا را میسر می‌کند، داستان و بازی جمعی است (فائدی و سلطانی، ۱۳۹۰: ۱۶). بنابراین بازی زبانی با نوعی زمینه گرایی^۲ همراه است (لیپمن، ۱۹۹۱: ۴۹).

از دیدگاه لیپمن، معلم فبک باید دارای «روحیه بازی» باشد تا بتواند به پرورش افکار کودکان، کمک کند؛ زیرا بازی، فعالیت آزادی به شمار می‌رود که طی آن، اندیشه‌ها و افکار پرورش می‌یابد و معنای ساخته می‌شود (لیپمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۱۰۱). محصول این تفکر فلسفی، که به صورت فرایندی بازی گونه میان اعضاء، شامل تأمل خلاقالنه و خیال‌انگیز، بازاندیشی و ارائه جایگزینهای فکری، شکل می‌گیرد، اندیشه‌ای غیر قابل پیش‌بینی است که از «عنصر شگفتی» برخوردار است و پویایی و مشارکت اعضاء در اجتماع پژوهشی در شکل‌گیری آن نقش بسزایی دارد (لیپمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۱۰۵).

۴ - تجربه در موقعیت و زمینه

رویکرد عملگرایی دیوبی بر ارتباط ناگسستنی نظر و عمل (لیپمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۱۶۱) و

1 - Part-whole relationships

2 - Contextualis

«در هم تنیدگی» انسان و جهان استوار شده بود که خود را در «مفهوم اساسی موقعیت» نشان می‌دهد به گونه‌ای که موقعیت، جایگزین واقعیت، و بر وجود انسان در آن تأکید می‌شود؛ به این ترتیب واقعیت منهای انسان ارزشی ندارد؛ زیرا «موقعیت همواره موقعیت کسی است» (باقری، ۱۳۹۴: ۴۸).

لیpmn به هستی متغیر، که دارای موقعیت‌های مسئله‌دار گوناگون ولی بدون خصامت دائمی است، باور دارد (ستاری، ۱۳۹۱: ۸۶ و ۸۸). او با بهره‌گیری از آموزه‌های دیوبی معتقد است «پژوهش در موقعیت» آن معنا می‌یابد و هر موقعیتی، منحصر به فرد است و لذا هیچ دو موقعیتی را نمی‌توان یافت که دارای ویژگیهای مشابه باشند؛ زیرا «ویژگیها، اموری است که ما در درون یک موقعیت، تشخیص می‌دهیم» (لیpmn، ۲۰۰۳: ۸۵). در همین راستا، یکی از ویژگیهای تفکر انتقادی را «حساسیت نسبت به زمینه»^۱ عنوان می‌کند که «دشمن همه انواع کلیشه‌سازی است» (لیpmn، ۲۰۰۳: ۲۲۰).

تأکید لیpmn بر حساسیت نسبت به زمینه و وضعیت و موقعیت‌هایی که هر فعل توسط هر فرد صورت می‌گیرد تا آنجاست که پیش شرط نظریه‌پردازی و استنتاج آزاد از مبانی را شناخت ویژگیهای «کیفی معین از موقعیت‌های فردی» ذکر می‌کند و هر گونه شناختی را که فاقد این ادراک باشد، انحراف از جایگاه خود بر می‌شمرد (لیpmn، ۱۹۹۳: ۶۸۳). بر همین مبنای تدوین برنامه‌های درسی و متون آموزشی با طرح موقعیت‌های ساختگی متفاوت، که بر تشخیص تفاوت‌های فرهنگی، برداشتی، دیدگاهی، زبانی، ساختار مرجع و موقعیت‌های مشابه با آثار متمایز ناظر است، چگونگی تصمیم‌گیری در موقعیت‌های مختلف را برای کودکان به تمرین می‌گذارد^(۲) تا آنها را در فهم تمایزات این موقعیت‌ها و عمل متناسب با هر وضعیتی آماده سازد و در نهایت، تفسیری معتبر براساس معیارهای درست، قضاوت صحیح و خوداصلاحی به عنوان پایه‌های حمایتی تفکر، ارائه کنند (لیpmn، ۲۰۰۳: ۲۲۳).

بر اساس آنچه گفته شد و حذف واقعیت منهای انسان، «بازنمایی واقعیت» در دیدگاه تعلیم و تربیتی عملگرایی، بی‌معناست؛ زیرا در این مکتب به انسان همچون ناظر بیرونی که در صدد است واقعیت را توصیف کند، نگریسته نمی‌شود و تجربه جایگزین واقعیت می‌شود (باقری، ۱۳۹۴: ۴۸). لیpmn نیز از این معنا، تأثیر می‌پذیرد و بر این اعتقاد است که در تجربه میان نظر و عمل و به تعبیری،

«معنایابی مبتنی بر تجربه»^۱ پیوستگی وجود دارد تا آنجا که تفکر را «پردازش هشیارانه تجربه» معنا می‌کند و نقطه آغازینِ تفکر انتقادی را اندیشه‌هایی درباره فعالیتهای عملی می‌داند که در نهایت به قضاوت منجر خواهد شد (لیمین، ۲۰۰۳: ۳۲). دیویی، تفکر فلسفیِ منهایِ عمل را فاقد ارزش می‌پنداشت (دیویی، ۱۹۹۸). لیمین تحت تأثیر رویکرد او بر آن است که «آموزش باید تبادل تجربیات بین کودکان» را در پی داشته باشد (لیمین، ۲۰۰۳: ۸۴). بنابراین معنایابی در فک حاصل تجربه زیسته کودکان و تبادل افکار آنها است.

همه آنچه را در باب برنامه فک و اصول نظریه تعلیم و تربیت تأمیلی، گفته شد، می‌توان منتج به نسبیت‌گرایی دانست. به نظر می‌رسد این اصول، تحت تأثیر نظام معرفتی حاکم در سده اخیر در مغرب زمین و فضای پست مدرن باشد که برجسته‌ترین آنها، مکتب عملگرایی و دیدگاه هرمنوتیک فلسفی است. به منظور پاسخگویی به پرسش این پژوهش، ضروری به نظر می‌رسد عوامل نظریه (نسبیت در فهم) گادامر مرور شود.

عوامل هرمنوتیک فلسفی گادامر

گادامر به عنوان معروفترین شارح جریان هرمنوتیک فلسفی تحت تأثیر جریانهای عمدۀ فلسفی در رهیافت تفسیری خود درباره تأمل فلسفی در باب پدیده فهم بوده است. این جریانات، که عمدتاً با رویکردی انتقادی به سنت تفکر متافیزیکی دوران مدرن می‌نگرند، حرکتی معنادار از هرمنوتیک روش‌شناسانه، که معتقد بود «از راه تدقیق روش می‌توان به حقیقت رسید» (رهبری، ۱۳۸۵: ۴۴) به هرمنوتیک هستی‌شناسانه را موجب شده‌اند (پورحسن، ۱۳۹۲). دیدگاه گادامر در این زمینه بر چهار عامل اصلی استوار است که عبارت است از: رد عینیت‌گرایی، منطق گفت‌وگو و امتراج افتها در فهم، نظریه بازی و تجربه هرمنوتیکی.

۱ - رد عینیت‌گرایی در فهم از نظر گادامر

شلایرماخر و دیلتای معتقد بودند «آنچه ما در جستجوی آن هستیم، همان اندیشه‌ای است که گوینده می‌خواسته بیان کند» (گروندن، ۱۳۹۱: ۱۱۴). گادامر در نقدي که به نگرش هرمنوتیکی این دو وارد می‌آورد، عینیت در فهم، در ک گفتار مؤلف بهتر از خودش، رویکرد سوبژکتیویستی

درباره نیت مؤلف و بازسازی نیت او (پورحسن، ۱۳۹۲: ۳۰۶) و باور به معنای قطعی و یگانه در متن را رد می کند و می گوید: «علم هرمنوتیک، مشوق عینی سازی نیست؛ بلکه مشوق گوش دادن به یکدیگر است در اینجا ما به امر «توصیف ناپذیر» یا «نمی دانم چه» ای نظر داریم که وقتی به فهم افراد از یکدیگر اشاره می کنیم، آن را مقصود داریم» (گادامر، ۱۳۹۱: ۵).

۲ - امتزاج افتها و منطق گفت و گو

بنیاد و محور هرمنوتیک فلسفی، تفاهم و گفت و گوی مفسر با متن و مؤلف و به تعبیر گادامر، «امتزاج افتها^۱» است. این نظریه، که از آن، نسبت بر می آید، نقد و پاسخی است در برابر هرمنوتیک سنتی. گادامر، رسالت هرمنوتیک را «ایجاد پلی بر فاصله شخصی یا تاریخی میان اذهان» تعریف می کند (گادامر، ۱۳۸۸: ۹) و بر آن است که «تنها زمانی می توان به حقیقت دست یافت که برای زمان حال، اصالت قائل شویم و از افق اکنون به گذشته، نگاه افکنیم» (پورحسن، ۱۳۹۲: ۳۱۹).

گادامر میان گفتگوی دو افق معنایی مؤلف (متن) و افق مفسر (تأویل کننده) با خوانش تک گفتاری تمایز قائل می شود و بر این نظر است که در «منطق گفت و گو» ما با فراشد فهم متقابل رو به رو هستیم که خوانشی دو جانبه است (گادامر، ۱۳۷۹: ۲۰۵) که به همدلی^۲ و پیوند و درهم شدن هر دو افق در فرایند تأویل و فهم، خواهد انجامید. شناخت نیز در پی همین «ادغام دو افق معنایی متفاوت» گذشته و حال به دست می آید که به ظاهر مستقل از یکدیگر است و گریزی هم از آن نیست. بر همین اساس گادامر معتقد است افق امروز، ثابت و ایستا نمی تواند باشد؛ بلکه برعکس، افقی دگرگون پذیر و در طریق تکامل تدریجی است. هر متن یا کلامی در جریان گفت و گو با متون گذشته به گفت و گو می نشیند و در پرتوی ادغام دو فضا و افق، معنای امروزین متون دیروزین کشف می شود (پورحسن، ۱۳۹۲: ۳۲۰ - ۳۲۲).

همین قرار گرفتن مفسر در «موقعیت گفت و گو»، بنیاد تأویل در اندیشه گادامر است؛ بدین معنا، فهم هیچ گاه به شناخت مطلق مبدل نمی شود. پایه فهم، زبان و گفت و گو با تفکیک از ذهنیت است و بدین وسیله به زعم او، هرمنوتیک از «خطر خودرأیی در تفسیر آثار دیگران» مبرا می شود (رایت، ۱۹۹۸).

1 - Fusion of horizon

2 - Sympathy

با توجه به همین رویکرد است که گادامر ثابت می‌کند ما نمی‌توانیم فهم تجربیدی، یکسوزی و انتزاعی از متن داشته باشیم و لذا باید پرسش‌هایمان از متن دیروز با خوانش و پرسش‌های امروزی، ممزوج شود و تنها از این طریق، معنای نهفته در متن، آشکار می‌شود (گادامر، ۱۹۸۸: ۳۳۷).

۳ - بازی در اندیشه گادامر

«در ک مراد گادامر از فهم و تجربه هرمنوتیکی از جهان و مبحث حقیقت در علوم انسانی در گروی در ک عمیق مقصود او از واژه بازی است» (واعظی، ۱۳۸۶: ۲۳۳). بازیهای زبانی در اندیشه او، «بازنمایی خویشتن» (گادامر، ۱۹۸۹: ۱۰۸) و نوعی «باز پس گرفتن» به معنای احیای پرسش‌ها و دغدغه‌های اصلی متافیزیک و «واکاوی امکانهای نامتناهی زبان» معنا می‌شود که همواره به دنبال هدفی است؛ حتی اگر بازیکنان بازی از این هدف، بی‌خبر باشند (لان، ۱۳۹۱: ۲۳۰).

به باور گادامر، میان زبان با بازی، پیوندی ناگستاخنی برقرار است (توران، ۱۳۹۱: ۲۹) و فهم اساساً امری بازیمند و تحولی پویاست. بازی دارای اصول و قواعدی است که طی حرکتهای رفت و برگشتی، محتوا را تحت تأثیر قرار می‌دهد و در این بازی، بازیگر محوری کنار گذاشته، اثر از حالت اُبزه بودن خارج، و «چگونگی هستی» تلقی می‌شود. بنابراین فاعل حقیقی بازی، ذهنیت و عملکرد فرد نیست و صرفاً بر اساس رفتار فاعل، نمی‌توان آن را فهم کرد (گادامر، ۱۹۸۹: ۱۰۴) و (۱۰۳). این حرکت رفت و برگشتی، نه تنها منعکس کننده مطلق ذهن گوینده (بازیگر) آن نیست، بلکه ذهن گوینده خود را تحت تأثیر قرار می‌دهد؛ جهت می‌دهد و آنچه در اندیشه ویتنگشتین مورد غفلت واقع شده، مضمون بازی گوشی^۱ و همین حرکت بینابینی، پویا و «دیالکتیک غیر قابل پیش‌بینی» ولی ساختارمندی است که موجب جذابیت و افسونگری می‌شود. این پیش‌بینی ناپذیری در کانون عمل بازی، ثانوی نیست و در درون خود، ابتکار و چاره‌اندیشی را به همراه دارد (لان، ۱۳۹۱: ۲۳۳).

در این حرکت رفت و برگشتی، که در رابطه من و تو شکل می‌گیرد و ذیل مفهوم گادامر از بازی، قابل تبیین است، دیالکتیکی میان امر جزئی (اثر هنری در مباحث زیبایی‌شناسی و تجربه هنری یا متن در مباحث هرمنوتیکی) با سوژه (فاعل یا مفسر) که هر لحظه به واسطه امر جزئی، متحول می‌شود، برقرار می‌گردد. فهم هم در اثر همین فراروی از سویژکتیویسم، گسترش افقها با

طرح پرسش‌های جدید و ایجاد گفت‌و‌گو به دست می‌آید؛ گفت‌و‌گویی که به اُبڑه اجازه می‌دهد خود را آشکار کند تا به ندای آن گوش دهد و به این ترتیب، فاصله و جدایی سوزه از اُبڑه برداشته، و روشنمندی کنار گذاشته می‌شود (رعایت جهرمی، ۱۳۹۱: ۱۱۰).

بنا به تفسیر کریس لان، بازی زبانی، نوعی کنش و «درگیری عملی است و نه فرایند تأمل و درون‌نگری عقلاتی» و ویژگی رفت و برگشتی بازی تا حدی بیانگر ارتباط میان بازیکنها (طرفهای گفت‌و‌گو) و خود بازی است که بازی می‌شود. فهم بازی بازی^۱ نیز نیازمند تأکید بر ذهنیت فردی بازیکنها نیست، بلکه این «آنده بازِ دیالکتیکی و نوسانِ پویای میان بازیکن‌ها و خود بازی» است که مهم است و این جریان آزادِ بازی که فعالانه عمل می‌کند در تعامل گفت و شنودی میان کاربر زبان و سنت، تنها اساس مستحکم زبان به شمار می‌آید (لان، ۱۳۹۱: ۶۹ و ۶۸).

فهم در گادامر و یادگیری در تعلیم و تربیت از طریق همین بازی و گفت‌و‌گوی مشارکتی میان مفسر با متن (متن درسی) به دست می‌آید (بابایی و همکاران، ۱۳۹۳: ۶۰). چنانکه در تعریف هرمنوتیک فلسفی گفته‌اند: «هرمنوتیک فلسفی با فرایند فهم آدمی که به ناچار دوری است، ارتباط دارد؛ زیرا ما کل را به واسطه اجزا و اجزا را از طریق کل، درک می‌کنیم. فهم به این معنا عملی نیست که به نحوی روشنمند، قابل دستیابی و به طور عینی، فابل اثبات باشد» (رأیت، ۱۹۹۸).

۴ - تجربه هرمنوتیکی و آگاهی هرمنوتیکی - تاریخی

مبحث دیگری که در درک مقصود گادامر از فهم، حائز اهمیت است به تلقی او از مفهوم تاریخی و دیالکتیکی تجربه بر می‌گردد که از گذشتگان و معنای رایج آن متفاوت است. کمال آگاهی هرمنوتیکی و دیالکتیکی تجربه از نظر او در رسیدن به یقین روش شناختی معنا نمی‌شود؛ بلکه راه ما را از جرم‌اندیشی جدا می‌کند و «نه در شناسایی، بلکه در آمادگی برای تجربه، نهفته است» (پالمر، ۱۳۹۱: ۲۱۵).

در این تجربه کردن و برقراری گفت‌و‌گو است که «وضع و موقف ما در تفسیر، مؤثر می‌افتد و وداعی و مواریث فرهنگی نیز در برابر وضع و موقف ما ساکت نمی‌ماند در این دیالوگ میان مفسر و وداعی فرهنگی است که تفسیر بنا بر مقتضیات هر عصر، صورت حصول می‌بندد» (ریخته‌گران، ۱۳۷۸: ۲۳۰).

گادامر تجربه هرمنوتیکی را در نسبت با سنت و زبان می‌داند و نسبت آن را با زبان، مشابه نسبت «من و تو»، که نسبتی هرمنوتیکی و حاکمی از رابطه سوژه با سوژه و نه سوژه با ابژه است در نظر می‌گیرد (پالمر، ۱۹۶۹: ۱۹۶ و ۱۹۷). در اینجاست که «من» با گشودگی و آغوش باز، سخن «تو» را حتی اگر علیه «من» باشد، می‌شنود و سنت در موقعیتی قرار می‌گیرد که بتوان آن را تجربه کرد و دعوی حقانیت و اعتبار آن را پذیرا بود (گادامر، ۱۹۸۹: ۳۶۲ - ۳۶۱). از این رو، او معتقد است ما همواره هنگام رویارویی، بررسی، تفسیر یا تعبیر هر دیدگاهی در «درونِ بافتِ جامعه خود، عصر خود، شبکه پیشداوریهای خود و تجربه خود از دنیا» قرار داریم (گادامر، ۱۳۸۷: ۲۴).

با توجه به آرای گادامر می‌توان چنین نتیجه گرفت از دیدگاه وی، تفسیر صحیحتر وجود ندارد و هرمنوتیک اساساً به دنبال چنین فهمی نیست. بنابراین نمی‌توان برای فهم، قاعده‌ای فراگیر و عام وضع کرد و تفسیر را به صورتی روشن‌تر ارائه کرد؛ زیرا مدعی است «به طور کلی، همواره دست روش از دست یافتن به حقیقت، کوتاه است». فهم و آگاهی به این معنا، بازسازی و بازآفرینی معنا و مقصود مؤلف نیست؛ بلکه میانجی گری است که با صیرورت تاریخی، پیوند دارد (پورحسن، ۱۳۹۲: ۳۰۷ - ۳۰۴).

توجه به این نکته ضروری است که نسبیتی که به گادامر در بحث از تنوع تفسیرها، نسبت داده می‌شود، آن نسبیتی نیست که در راستای شکاکیت و در مقابل اصالت عین، قرار دارد، بلکه نسبیتی است که بر اساس «وضع خاص علوم و معارف هر عصر و سیر و گسترش دیالکتیکی مواریث فرهنگی و نیز بر مرتبه روحی شخص، استوار است» (ریخته گران، ۱۳۷۸: ۲۲۹).

بررسی تطبیقی نگرش نسبیت گرایانه گادامر و لیپمن

پرسش اصلی این پژوهش این بود: «چه نسبتی میان نسبیت گرایی در نظریه لیپمن با نسبیت‌اندیشی در هرمنوتیک فلسفی گادامر وجود دارد؟» در رویارویی فلسفی با برنامه فبک و پس از بررسی آرا و افکار متیو لیپمن در باب تعلیم و تربیت و آگاهی و ادراک حاصل از تفکر و سپس اندیشه هرمنوتیکی گادامر در زمینه فهم و شناخت به نسبتی میان این دو نظریه می‌توان پی برد. مهمترین ویژگی مشترک و مشابه میان دو نظریه، که با نتیجه تأمل و پیامد تفکر (فهم) ارتباط دارد، نسبیت گرایی در فهم است؛ بدین معنا،

بخشی از اصول تعلیم و تربیت تأملی در چارچوب نظریه نسبیت در فهم گادامر قابل تبیین است. البته خود لیمن به تأثیرپذیریش از گادامر اشاره مستقیمی نکرده است؛ اما بررسی تطبیقی نشان از این تأثیرپذیری یا دست کم نسبت دارد که به آن اشاره خواهد شد.

بررسی تطبیقی دیدگاه تعلیم و تربیتی لیمن با دیدگاه هرمنوتیکی گادامر در بحث از ادراک و فهم، ما را به سوی نقاط اشتراک و افتراق این دو رهنمون می‌شود. موارد افتراق شامل:

۱) هرمنوتیک فلسفی، معتقد هرمنوتیک روش‌شناسانه و هرگونه نگرشی بود که هرمنوتیک را به مثابه روش بنگرد (بورحسن، ۱۳۹۲: ۳۱۷) و بنابراین هیچ تلاشی در جهت ارائه روش و بیان قواعد تفسیری نداشت؛ ولی لیمن در صدد است دیدگاه خود را درباره ادراک و فهم به صورتی روشنند عرضه کند و اساساً فلسفه را در اصل، روش عقلانیت‌ورزی می‌داند (لیمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۸۴ و ۸۳)؛ روشی که هم، قابل استخراج و استناد است و هم، آموختنی است و می‌توان آن را در سنین مختلف و در زمینه‌های گوناگون آموزش داد تا در حدّ توان به درک کاملتری دست یافت.

۲) گادامر معتقد بود مفسر نمی‌تواند زمان وجودی و تاریخ خویش را کنار بگذارد و فهمی جدا از آن بر اساس دنیای تاریخی دیگری ارائه کند. در نتیجه فهم را تحت تأثیر پیشفرضها و دنیای ذهنی و تاریخی مفسر می‌دانست و نه صرف عقلانیت‌ورزیش (هرش، ۱۹۷۶: ۸۲ و ۸۱). وی در بخش دوم آغاز فلسفه، این نکته را یادآور می‌شود که ما در فرایند فهم، هیچ‌گاه آن قدر آزادی نداریم که بتوانیم ادعا کنیم از موضوع تحقیق، دور ایستاده‌ایم. «ما همه در میانه جریان حیاتی سنت ایستاده‌ایم» (گادامر، ۱۳۸۷: ۳۱ و ۳۲)؛ به بیان دیگر، ما همواره هنگام رویارویی، بررسی، تفسیر یا تعییر دیدگاه هر پدیدآورنده‌ای (مؤلف) به سنتهای، هنجارها و پیشداوریهایی مقید هستیم که «از ریشه داشتن ما در سنتی معین بر می‌خیزند» و «پیش‌اپیش بر لوح خاطر ما نقش بسته‌اند» (گادامر، ۱۳۸۷: ۲۴). در حالی که لیمن، ضمن اینکه متوجه این هست که ذهن فارغ از پیشفرض نداریم و معتقد است معلمانی که فکر می‌کنند می‌توانند تمام ارزش‌های شخصی خود را طی فرایند تدریس، مخفی کنند و شیوه تدریسشان از نظر ارزشی، «آزاد» باشد، خود و دانش آموزان خود را فریب می‌دهند؛ «زیرا هیچ فرایند آموزشی کاملاً از نظر ارزشی، آزاد نیست» و حرکات، رفتار و حالت‌های مختلف معلم تاحدی بیان کننده دیدگاه‌های او هم هست (لیمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۸۵)، ولی روش آموزشی خود را بهترین روش در رفع تأثیرات پیشفرضها بر می‌شمارد.

وی معتقد به سیطره سنت و عدم امکان فهم مستقل از آن نیست و بر این باور است که می‌توان کودک را از طریق تفکر منطقی، ابزارهای سنجش و ارزیابی آن و تفکر انتقادی که در فکر مهارت‌آموزی می‌شود، تا حد امکان از پیشداوریها و آموخته‌های تقلیدی و غیرانتقادی، رهایی بخشد تا بتواند دیدگاه درست‌تر را تشخیص دهد (لیپمن، ۲۰۰۳: ۷۸). فکر، کودک را در نقد، تصمیم‌گیری و قضاوت خوب براساس معیارهای عقلانی توانا می‌سازد و در این صورت است که محظوا در جایگاه درست خود قرار می‌گیرد (لیپمن، ۲۰۰۳: ۴۸). البته لیپمن از این نکته غفلت نکرده است که «منطق، همواره اشتباهات ما را از بین نمی‌برد؛ اما دست کم به ما در شناسایی آنها یاری می‌رساند. هیچ امر نهایی در مورد معیارهای منطقی وجود ندارد» (لیپمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۸۷).

در مورد شباهتها بیایی که میان دیدگاه فلسفی گادامر درباره فهم با رویکرد تعلیم و تربیتی لیپمن در همین بحث وجود دارد، می‌توان به این موارد اشاره کرد:

- ۱) اولین نقطه مشترک میان این دو متفکر، محور قرار دادن انسان و اندیشه او در فهم است. کودک در نظریه لیپمن و مفسر در دیدگاه گادامر در کانون اندیشه‌ورزی قرار می‌گیرند؛ بدین صورت که هر دو همواره در فرایند ادراک و معرفت که نتیجه تعلیم و تربیت است نقش فعال دارند؛ در رابطه «من و تو» به گفت‌و‌گوی دیالکتیکی می‌نشینند؛ تأمل نگری آنهاست که فهم را شکل می‌دهد؛ همواره به دنبال یا منتظر معنایابیهای جدید و غیر قابل پیش‌بینی هستند.
- ۲) گادامر و لیپمن، هر دو، عینیت گرایی را به معنای امکان کشف حقیقت و واقعیت مطابق با واقع رد می‌کنند. شناخت تأمل نزد آنها بازنمایی واقعیت یا نیت مؤلف نیست (گادامر، ۱۳۷۹: ۲۰۶ و باقری، ۱۳۹۴: ۴۸)؛ بلکه بازافرینی است. بنابراین توصیف واقعیت به خودی خود یا ادراک نیت مؤلف برای آنها، هدف نیست؛ آنچه مهم است احترام و گوش فرا دادن به یکدیگر در فرایند اندیشه‌ورزی و دستیابی به فهمی است که در همین فرایند، زاده شده است.
- ۳) التفات به اهمیت پرسش و پاسخ و جایگاه گفت‌و‌گو در تفکر و فهم از دیگر نقاط مشترک بین گادامر و لیپمن است. بنا به اذعان خودشان، هر دو از سقراط در این موضوع تأثیر پذیرفته‌اند (لیپمن و همکاران، ۱۹۸۰؛ گادامر، ۱۳۷۹: الف: ۹۹). اساساً در ک نظریه تعلیم و تربیتی لیپمن بدون گفت‌و‌گو در اجتماع پژوهشی و فهم هرمنوتیک فلسفی گادامر بدون توجه به منطق گفت‌و‌گو در آن، ممکن نیست. این گفت‌و‌گوست که به شکلی دیالکتیکی و در رابطه «جزء و کل» و «من و تو» معنا و فهم را نتیجه می‌دهد و گریزی از آن نیست.

۴) آنچه از ممزوج شدن افقهای معنایی امروز و گذشته در اندیشه گادامر شکل می‌گیرد، فهم و شناختی است که ثابت و قابل پیش‌بینی نیست و مناسب با هر موقعیت و در هر زمینه و در رویارویی با هر افق معنایی دیگری، متحول می‌شود (نصری، ۱۳۸۱: ۱۲۳). برای این تحول و پویایی هم انتهاهی در نظر گرفته نمی‌شود؛ چون ما همواره با افقهای جدید و ظهورات معنایی روبه‌رو هستیم (ریخته‌گران، ۱۳۷۸: ۲۲۸). در دیدگاه لیپمن هم پژوهش، پایانی ندارد و پاسخ و نظریه‌ای که پس از پژوهش، تفکر و تأمل فرا جنگ می‌آید، نتیجه‌ای از پیش مشخص شده، پیش‌بینی‌پذیر، نهایی و قطعی نیست (لیپمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۸۴، ۹۵، ۱۵۹، ۲۰۳ و کم؛ ۱۳۸۴: ۱۵).

۵) از دیگر مشترکات دیدگاه گادامر و لیپمن به موضوع بازی و نقش آن در شناخت و یادگیری می‌توان اشاره کرد. به نظر می‌رسد آنجا که لیپمن در نظریه تعلیم و تربیتی خود از بازی و نقش آن در تفکر سخن به میان می‌آورد از گادامر تأثیر پذیرفته است. فهم در نظر گادامر، زمانی به دست می‌آید که بازی صورت گرفته باشد و بازی یعنی کنش و مشارکت در رابطه من و تویی (بابایی و همکاران، ۱۳۹۳: ۵۶). در اجتماع پژوهشی فبک هم ما بیشتر با بازی به معنای گادامری آن سر و کار داریم؛ زیرا در اینجا هم فهم حاصل مشارکت در بحث در حالتی بازیگوشانه و شراکتی است و در صورتی که در گیر بازی و کنش نشویم، فهمی به دست نمی‌آید. در هر حوانش متن درسی به منظور یادگیری، بازی شکل می‌گیرد که در آن ما با نوعی تأویل، معناده‌ی و در نهایت فهم روبه‌رو می‌شویم (بابایی و همکاران، ۱۳۹۳: ۶۰).

۶) گادامر به زمینه و بافت کلام و تأثیر آن در تفسیر توجه داشت و فهم را فقط در صورت قرار گرفتن مفسر در موقعیت مکالمه فراهم می‌دانست (نصری، ۱۳۸۱: ۹۴). بنابراین بر برداشت‌های مختلف از متن بر اساس مبانی و تجربه‌های مختلف در موقعیت‌های فراوان، صحه می‌گذارد. لیپمن نیز چون گادامر به موقعیت و زمینه رفتار توجه می‌کند. تفکر را با تجربه همراه می‌کند و به علایق و تجربه‌های زندگی کودکان اهمیت می‌دهد که در هر موقعیت در فرایند تعلیم و تربیت پیش می‌آید (باقری، ۱۳۹۴: ۴۹) و توجه به آنها را نتیجه مشاهده «رابطه خود با کل» ذکر می‌کند (لیپمن و همکاران، ۱۹۸۰: ۱۶۱).

نتیجه‌گیری

برخی معتقدان نظریه تعلیم و تربیتی لیپمن و برنامه فبک و یا متفکرانی که آن را با رویکرد اصلاحی می‌پذیرند، مصرانه تأکید می‌ورزند مهمترین نقد به این نظریه و پاشنه آشیل آن، مسئله نسبیت‌گرایی است. خود لیپمن ضمن ردّ این انتقاد و در مقابل آن، دفاعیاتی را مطرح کرده که نشانده‌نده التفات او به این مسئله است. از نظر معتقدان اگرچه نظریه‌پرداز این برنامه، این مهم را منکر می‌شود، روش لیپمن و نتیجه این برنامه، نسبیت‌اندیشی را در حوزه فهم و یادگیری و به طور کلی تعلیم و تربیت به دنبال می‌آورد.

لیپمن تلاش می‌کرد با بهره‌گیری از منطق و از طریق عقلانیت‌ورزی بر اساس مهارتهای سه‌گانه تفکر به دلایل بهتر، تبیین‌های عقلانی‌تر و در نتیجه فهم بهتر دست یابد. این موارد، نشانده‌نده فاصله‌گیری او از نسبیت‌گرایی است؛ اما معتقدان استدلال می‌آورند وی با ردّ عینیت‌گرایی، عدم باور به مبانی و اصول قطعی و ارزشهای ثابت و در مقابل، تأکید بر مبانی و ارزشهای شخصی، اعتقاد به پژوهش بی‌پایان معنا و آفرینش‌های معنایی مکرر، خط‌پذیری، پاسخهای احتمالی و خوداصلاحی مُدام در گفت‌وگوی فلسفی و در فرایندی رفت و برگشتی و بازیگونه که از موقعیت‌ها و تجربه‌ها، تأثیر می‌پذیرد و به زمینه حساس است، مسیر نسبیت را در پیش می‌گیرد و محصول تفکر را غیر قابل پیش‌بینی معرفی می‌کند. بنابراین همه آنچه درباره توانمند کردن کودکان در به کارگیری منطق و استدلال و تفکر انتقادی در فبک گفته شده، شروط لازم در کسب معرفت است و نه کافی و پیامد ناگزیر ردّ معرفت یقینی و باور به نوعی سیالیت در قلمروی اندیشه و اندیشیدن، نسبیت در حوزه معرفت و به تبع آن، در حوزه ارزشها و اخلاق است.

از ویژگیهای نظام فکری گادامر، نسبیت‌گرایی در فهم است. وی با نظریه امتزاج افقها و منطق گفت‌وگوی خود، عینیت‌گرایی را کنار می‌گذارد و فهم را که محصول تأمل و در هم شدن افکهای معنایی است، غیر قطعی معرفی می‌کند. او از دیدگاه بازآفرینی معنایی و نه بازسازی، حمایت می‌کند؛ به این معنا که ما در فرایند اندیشه‌ورزی و تفسیر در کنشی فلسفی وارد می‌شویم که تحت تأثیر موقعیت و تجربه هرمنوئیکی ما و اثر (من و تو) است و بر دیالکتیکی رفت و برگشتی و روابط جزء و کل مبتنی است. فهم و یادگیری حاصل مشارکت در بحث در حالتی بازیگوشانه است و معنا به صورتی پیش‌بینی نشده از این طریق متولد می‌شود.

در پاسخ به پرسش پژوهش و بررسی تطبیقی دیدگاه لیپمن و گادامر باید گفت به نظر می‌رسد چند عنصر محوری نظریه گادامر در باب فهم بر دیدگاه تعلیم و تربیتی لیپمن، تأثیرگذار بوده که عبارت است از: مفسرمحوری یعنی محور قرار دادن همان کسی که در صدد کسب شناخت و فهم است. رد عینیت‌گرایی در فهم. منطق گفت و گو و ادغام افکهای معنایی متن و مفسر در جریان این گفت و گو که حاصل آن، بازآفرینی معناست؛ معنا و فهمی که در رابطه دیالکتیکی «من و تو» و «روابط جزء و کل» شکل می‌گیرد و قطعیت ندارد. تجربه هرمنوتیکی و آگاهی مبتنی بر تجربه و توجه به موقعیت و زمینه شکل گیری فهم و در نهایت، بازی که کنشی فلسفی و شراکتی در جهت معنایابی است و بدون آن، فهمی به دست نمی‌آید. فقط در دو بخش است که مسیر لیپمن در اندیشه‌ورزی از گادامر جدا می‌شود. لیپمن در صدد ارائه روش است و به محتوا کمتر توجه دارد؛ در حالی که گادامر، معتقد روشنمندی در فهم است. دوم اینکه لیپمن تلاش می‌کند با روش عقلانیت‌ورزی، تأثیر سنتها و پیشفرضها را به حداقل برساند؛ اما گادامر معتقد است نمی‌توان از سیطره سنت و پیشداوریها خود را رهایی بخشید.

یادداشتها

- ۱ - منظور از نسبیت در صدق این است که گزاره‌ای که از یک واقعیت حکایت می‌کند در یک موقعیت، صادق و مطابق با واقع باشد و همان گزاره - با همان صورت و محتوا - در موقعیتی دیگر، کاذب و غیرمنطبق با واقعیت باشد. بنابراین در مورد یک واقعیت، گزاره‌های متعددی هست که همگی در وضعیت فرهنگی خاص خود، صادق است و چون فضاهای فرهنگی متعددی هست که در مورد هر یک از آنها می‌توان گزاره‌های صادقی عنوان کرد، پس همه گزاره‌ها و حتی گزاره‌های متناقض هم صادق، و از ارزش و اعتبار یکسانی برخوردار است. از لوازم پذیرش نسبیت در صدق، باور به کثرتگرایی است (عشاقی اصفهانی، ۱۳۸۴: ۱۱۰).
- ۲ - لیپمن، نمونه‌های گوناگونی از تمرینهای فکری اندیشه‌ورزی را در کتابهای راهنمای معلم و داستانهای آموزشی فیک ارائه کرده است؛ به عنوان مثال در کنجدکاوی در جهان (*Wondering at the world*)، موضوع عدالت و انصاف در موقعیت‌های مختلف به ممارست گذاشته می‌شود (لیپمن، ۱۹۶۷).

منابع

- بابایی، مظہر؛ قائدی، یحیی؛ ضرغامی؛ سعید و نصری، امیر (۱۳۹۳). واکاوی جایگاه مفهوم بازی در هرمنوتیک فلسفی گادامر و دلالت‌های آن برای حصول آگاهی/ فهم. *پژوهش نامه مبانی تعلیم و تربیت*. س. ۴. ش. ۲: ۵۰-۶۶

- باقری، خسرو (۱۳۹۴). *فبک در ترازو: نگاهی انتقادی از منظر فلسفه تعلیم و تربیت اسلامی*. تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- پالمر، ریچارد ا. (۱۳۹۱). *علم هرمنوتیک: نظریه تأویل در فلسفه‌های شلایرماخر، دیلتای، هایدگر و گادامر*. ترجمه محمدسعید حنایی کاشانی. تهران: هرمس.
- پورحسن، قاسم (۱۳۹۲). *هرمنوتیک تطبیقی: بررسی همانندی فلسفه تأویل در اسلام و غرب*. تهران: بنیاد حکمت اسلامی صدر.
- توران، امداد (۱۳۹۴). *تاریخ‌مندی فهم در هرمنوتیک گادامر: جستاری در «حقیقت و روش»*. تهران: بصیرت.
- رعایت جهرمی، محمد (۱۳۹۱). *فلسفه زبان قاره‌ای و فرهنگی: تأملی تطبیقی در آرای ویتنشتاین و گادامر در باب زبان*. تهران: پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی.
- رهبری، مهدی (۱۳۸۵). *هرمنوتیک و سیاست: مروری بر نتایج سیاسی هرمنوتیک فلسفی هانس گثورگ گادامر*. تهران: کویر.
- ریخته‌گران، محمدرضا (۱۳۷۸). *منطق و مبحث علم هرمنوتیک (اصول و مبانی علم تفسیر)*. تهران: کنگره.
- ستاری، علی (۱۳۹۱). *بررسی و نقد برنامه فلسفه برای کودکان از منظر حکمت متعالیه. تفکر و کودک*. ش: ۶-۸۳.
- ستاری، علی (۱۳۹۳). *نقض مبانی فلسفه برای کودکان*. قم: پژوهشگاه حوزه و دانشگاه.
- شاو، ران (۱۳۸۹). *فلسفه در کلاس درس: پرورش مهارت‌های فکری دانش‌آموزان و ایجاد انگیزه در آنان برای یادگیری*. ترجمه مراد پاری دهنوی و روح الله حیدری. تهران: آواز نور.
- شاو، ران (۱۳۹۲). *فلسفه در کلاس درس: راهکاری برای پرورش دانش‌آموزان اندیشمند*. ترجمه حسن سالاری. تهران: طراحان ایماز.
- عشاقی اصفهانی، حسین (۱۳۸۴). *نامایی، شکاکیت و نسبیت‌گرایی*. قم: مرکز مطالعات و پژوهش‌های فرهنگی حوزه علمیه: ۹۵ تا ۱۰۱.
- قائدی، یحیی؛ سلطانی، سحر (۱۳۹۰). *فلسفه ویتنشتاین و برنامه فلسفه برای کودکان (P4C) «تفکر و کودک*. ش: ۲-۱۰۷. ۹۱.
- کم، فیلیپ (۱۳۸۴). *داستان‌های فکری (۱)*. ترجمه احسانه باقری. تهران: امیرکبیر.
- گادامر، هانس گثورگ (۱۳۷۹). *همگانیت مسئله هرمنوتیک*. در هرمنوتیک مدرن: گزیده جستارها. ترجمه بابک احمدی، مهران مهاجر و محمد نبوی. (۸۵-۱۰۵). تهران: نشر مرکز.
- گادامر، هانس گثورگ (۱۳۷۹). *زیان به مثابه میانجی تجربه هرمنوتیکی*. در هرمنوتیک مدرن: گزیده جستارها.
- ترجمه بابک احمدی، مهران مهاجر و محمد نبوی. (۲۰۱-۲۳۶). تهران: نشر مرکز.
- گادامر، هانس جرج (۱۳۸۷). *آغاز فلسفه*. ترجمه عزت‌الله فولادوند. تهران: هرمس.

گادامر، هانس جرج (۱۳۸۸). هنر و زبان: گادامر و ریکور. ترجمه مهدی فیضی. تهران: رخداد نو.

گروندن، ژان (۱۳۹۱). درآمدی به علم هرمنوتیک فلسفی. ترجمه محمدسعید حنایی کاشانی. تهران: مینوی خرد.

لان، کریس (۱۳۹۱). ویتگشتاین و گادامر (به سوی فلسفه پساتحلیلی). ترجمه مرتضی عابدینی فرد. تهران: کتاب پارسه.

لیپمن، متیو (۱۳۸۹). کندوکاو فلسفی برای کودکان و نوجوانان (گفت‌وگو با پیشگامان برنامه فبک). ج ۱. تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.

موزر، پل. کی؛ مولدر، دوینه. اچ؛ تروت، جی. دی. (۱۳۸۷). درآمدی موضوعی بر معرفت‌شناسی معاصر. ترجمه رحمت‌الله رضایی. قم: مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی (ره).

ناجی، سعید (۱۳۹۰). کندوکاو فلسفی برای کودکان و نوجوانان: گفت‌گو با پیشگامان برنامه فبک؛ فصل روش‌های جدید آموزش اخلاق و تفکر انتقادی. نگارش میلت استفان. ترجمه سمیرا پزشکپور و سعید ناجی. (۱۷-۳۰). تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.

نصری، عبدالله (۱۳۸۱). راز متن: هرمنوتیک، قرائت‌پذیری متن و منطق فهم دین. تهران: آفتاب توسعه.

واعظی، احمد (۱۳۸۶). درآمدی بر هرمنوتیک. تهران: پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی.

هادسن، وین (۱۳۷۹). پست مدرنیته و پست مدرنیسم (تعاریف، نظریه‌ها و کاربریت‌ها). ترجمه و تدوین حسینعلی نوذری. تهران: نقش جهان.

- Gadamer, Hans- Georg (1988). **Truth and Method**. Edited by. G. Barden and J. Cumming. New York: The Crossroad Publishing Company.
- Gadamer, Hans Georg (1989). **Truth and Method**. Second revised edition. Translation revised by Jeol Weindheimer and Donald G. Marshall. New York: Continuum.
- Gardner, Susan T. 22012.. Teaching Children to Think Ethically . In **Analytic Teaching and Philosophical Praxis**. Vol. 32. 2. 75- 81.
- Golding, Clinton (2007.. Pragmatism, constructivism and socratic objectivity: The pragmatic epistemic aim of philosophy for children . Conference Presentation 2007 **Philosophy of Education Society of Australasia**.
- Hirsch, Eric Donald (1976). **The Aims of Interpretation**. Chicago: University of Chicago Press.
- Johnson, Tony W., Reed, Ronald F.(1999). **Friendship and Moral Education: Twin Pillars of Philosophy for Children**. Bern: Peter Lang Publishing.
- Lipman, Mathew (1986). **Wondering at the World**. New Jersey: IAPC.
- Lipman, Mathew (1988). **Philosophy Goes to School**. Philadelphia: Temple University Press.
- Lipman, Mathew (1991). **Thinking in Education**. Cambridge, Massachusetts: Cambridge University Press.
- Lipman, Mathew 11993.. Philosophy for Children and Critical Thinking . In **Thinking Children and Education**. (ed) Mathew Lipman. U. S. A. Kendall: Hunt publishing company.
- Lipman, Mathew (2003). **Thinking in Education**. 2nd edition. Cambridge: Cambridge University Press.
- Lipman, Mathew 22005.. Interview with Matthew Lipman` Part 1/Part 2: Brave Old Subject,

- Brave New World/ Interviewer: Saeed Naji . **Children and youth philosophers.** Retrieved 26 feb,2013. From <http://www.buf.no/en/read/txt/?page=sn-lip2>.
- Lipman, Mathew 22008.. Philosophy for children's debt to Dewey . Michael Taylor & Helmut Schreier (ed). **Pragmatism, education & children: International philosophical perspectives.** (143-152). Amsterdam/New York.
- Lipman, Mathew (2016, 3 February.. Philosophy for Children: Some Assumptions and Implications . **Ethics in Progress Quarterly**. 2,1 (2011). From <http://ethicsinprogress.org/?p=437>.
- Lipman, Mathew., Sharp, Ann Margaret & Oscanyon, F. S. (1980). Philosophy in the Classroom. Philadelphia: Temple University Press.
- Reed, Ronald F., Sharp, Ann Margaret (1996). **Studies in Philosophy for Children: Pixie.** Madrid: Ediciones de la Torre.
- Wright, Kathleen 11998.. Gadamer, Hans Georg 11900- 2002 . In Edward Craig (ed.. **Routledge Encyclopedia of Philosophy.** London and New York: Routledge. III: 827f.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی